

Equitamp®

Absorbable haemostats

Oxidised regenerated cellulose with haemostatic effect.

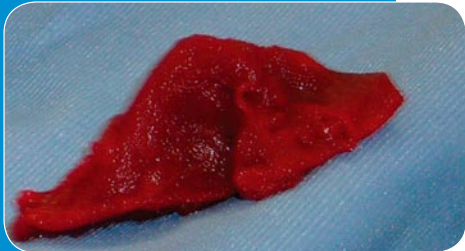
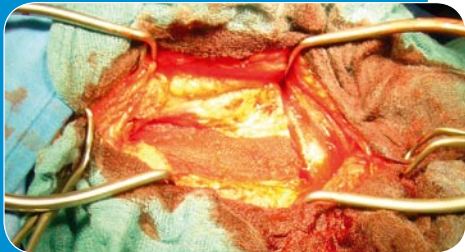
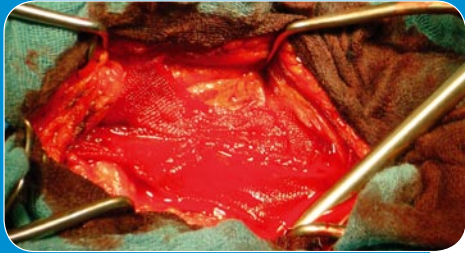
Made from viscose

Suitable for all types of surgery

Shelf life 3 years

Store under 30°C

CE Class III registered



Equitamp is prepared by oxidising a suitable form of cellulose, pure viscose. This is followed by additional processes in order to obtain a pure and high-quality form of oxidised and regenerated cellulose. It is strong and although a slight discoloration may occur with age, this does not affect performance.

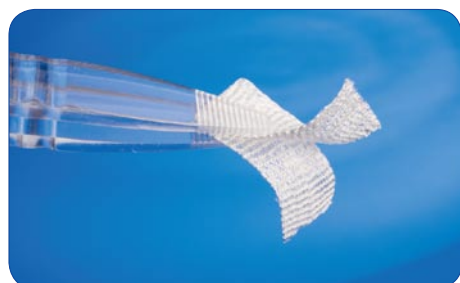
Equitamp is immediately available for use in the operating theatre and does not require any sterilisation by dry heat or autoclaving. Equitamp can be sutured or cut without fraying. The products are double packed, double sterile.

Although Equitamp has a pH value just below neutral ($\text{pH} = 7.0$), the lower Equitamp pH value of $\text{pH} = 5.5 - 6.0$ has proven not to inactivate thrombin.

With Equitamp, haemostasis is achieved within a few minutes. Once implanted into tissue, Equitamp is fully resorbed, independent of the circumstances. In addition to its local haemostatic properties, Equitamp is a proven bactericide in vitro against a wide range of gram positive and gram negative organisms including aerobes and anaerobes.

The main difference between Equitamp and Equicel is that Equitamp is made from viscose (a more velvet structure), whereas Equicel is made from cotton. Besides this, Equicel has a neutral pH, $\text{pH} = 7.0$, whereas Equitamp has an acidic pH value, $\text{pH} = 5.5 - 6.0$. Due to the immediate hemostatic effect of Equicel, Equicel can not be removed once the bleeding has stopped. Equitamp however, can be removed once bleeding has stopped.





Equitamp

20 x	1,25 x 5 cm	(1/2 x 2 inch)
20 x	5 x 7,5 cm	(2 x 3 inch)
10 x	10 x 7,5 cm	(4 x 3 inch)
10 x	5 x 35 cm	(2 x 14 inch)
10 x	10 x 20 cm	(4 x 8 inch)

	Density (mg/cm ²)	Thickness (mm)
Equitamp	120	0,4
Equicel	140	0,6
Equicel Silk	240	0,8
Equicel Fibrillar	980	4,2

Equitamp

Indication:

Equitamp is used adjunctively in surgical procedures to assist in the control of capillary, venous, and small arterial haemorrhages when ligation or other conventional methods of control are impractical or ineffective. Equitamp can be cut to size for use in endoscopic procedures. With Equitamp, haemostasis is achieved within a few minutes.

Equitamp can be used in many areas of surgery, e.g. cardiovascular surgery, haemorrhoidectomy, implantation of vascular prostheses, biopsies, lung operations, surgery to the face and jaw, gastric resection, operations to the throat or nose, liver and gall bladder operations, gynaecological operations, thoracic and abdominal sympathectomies, neurosurgery, especially cerebral operations, thyroid operations, skin transplants, treatment of superficial injuries.

Equitamp is indicated also for adjunctive use in dental applications to assist in the control of bleeding in exodontias and oral surgery. It may also be used to help achieve haemostasis after single or multiple tooth extractions, alveoloplasty, gingival haemorrhage, impactions, biopsies, and other procedures in the oral cavity.

In addition to its local haemostatic properties, Equitamp is a proven bactericide in vitro against a wide range of gram positive and gram negative organisms including aerobes and anaerobes.

Haemostatic mechanism:

When Equitamp comes into contact with blood, it will absorb the blood and gradually swell, eventually dissolving into a gelatinous material. By briefly applying pressure at this point, the material will adhere to the wound, effectively sealing the ends of the venous capillaries and resulting in a mechanical haemostatic effect. The coagulation cascade is activated, transforming soluble fibrinogen into a net of insoluble fibrin which stops the bleeding. When implanted into tissue, Equitamp is absorbed within 5 - 8 days. Equitamp is completely bio-absorbable.

Mode of application:

Equitamp may be used in dry form or after immersion in physiological saline. Equitamp must be pressed against the haemorrhage site. The gauze may remain in situ (after strict aseptic measures have been taken) and the wound may be closed since the gauze completely decomposes within a one week.

Equitamp does not provoke any harmful tissue reaction or any reaction of hypersensitivity. Due to its neutral pH, Equicel does not inactivate thrombin. Although Equitamp has a pH value just below neutral (pH = 7.0), the lower Equitamp pH value of pH = 5.5 - 6.0 has proven not to inactivate thrombin.

Warning:

When placed into cavities or closed tissue spaces, minimal preliminary compression is advised and care should be exercised to avoid overpacking (the gauze expands upon absorption of liquid). Equitamp may swell to its original size and absorbed fluids may increase the risk of nerve damage. For this reason, Equitamp should not be used in eye surgery. Due to the fact that Equitamp may form a nidus for infection, it must not be left in infected areas; it must be removed once bleeding has been controlled.



For further information visit our website or contact your local or national distributor.



Абсорбируемые гемостатики

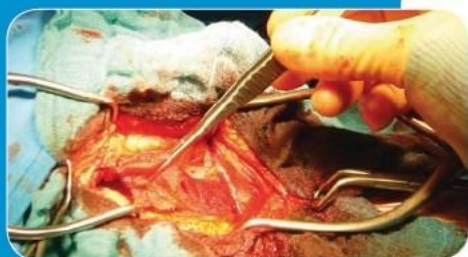
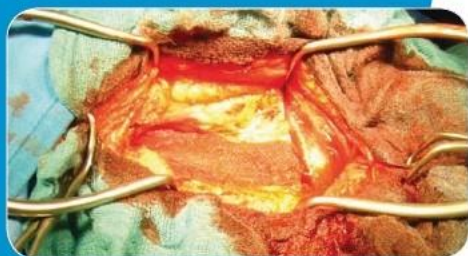
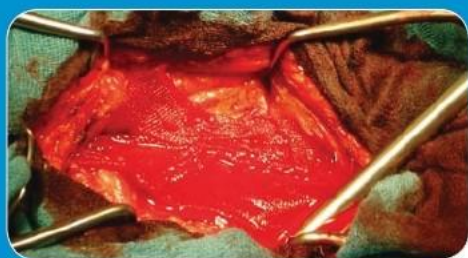
Окисленная регенерированная целлюлоза с гемостатическим эффектом

Изготовлена из вискозы

Пригодна для использования во всех областях хирургии

Хранить при температуре не выше 30 °С

Получен сертификат соответствия СЕ, класс III



Equitamp производится путём окисления соответствующей формы целлюлозы – чистой вискозы. Затем в ходе дополнительной обработки получается чистая окисленная регенерированная целлюлоза высокого качества. Она долговечна и, несмотря на то, что со временем может наблюдаться изменение цвета, оно не влияет на свойства гемостатика.

Equitamp полностью готов к использованию в операционной и не требует стерилизации сухим теплом или автоклавированием. При наложении или отрезании волокна Equitamp не распускаются. Продукты имеют двойную упаковку и проходят двойную стерилизацию.

Несмотря на то, что уровень pH Equitamp ниже нейтрального, он не дезактивирует тромбин.

При использовании Equitamp гемостатический эффект достигается в течение нескольких минут. После имплантации в ткань Equitamp при любых условиях полностью рассасывается. В дополнение к местному гемостатическому эффекту Equitamp обладает доказанным в лабораторных условиях бактерицидным действием в отношении широкого спектра грамположительных и грамотрицательных бактерий, включая аэробы и анаэробы.

Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 1,25 x 5 см	ET61
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 5 x 7,5 см	ET62
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 2,5 x 2,5 см	ET63
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 10 x 7,5 см	ET64
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 15 x 10 см	ET66
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 5 x 35 см	ET67
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 10 x 20 см	ET68
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 15 x 23 см	ET71
Материал гемостатический Equitamp GOLD regular 15 x 10 см	ET90
Материал гемостатический Equitamp Knitted 10 x 7,5 см	ET78
Материал гемостатический Equitamp Knitted 15 x 23 см	ET79
Материал гемостатический Equitamp Knitted 5 x 7,5 см	ET77
Материал гемостатический Equitamp Knitted 2,5 x 2,5 см	ET75
Материал гемостатический Fibrillar 10,2 x 10,2 см	ET74M
Материал гемостатический Equitamp Fibrillar 2,5 x 5,1 см	ET72M
Материал гемостатический Equitamp Fibrillar 5,1 x 10,2 см	ET73M
Материал гемостатический Equitamp Thin 10,2 x 10,2 см	ET82M
Материал гемостатический Equitamp Thin 2,5 x 5,1 см	ET80M
Материал гемостатический Equitamp Thin 5,1 x 10,2 см	ET81M

Equitamp

Показания:

Equitamp используется в хирургических операциях в качестве вспомогательного средства для дополнительного контроля при капиллярном и венозном кровотечениях, а также кровотечении из мелких артерий, если лигирование сосудов и другие традиционные методы нецелесообразны или не приносят результата. Equitamp можно обрезать и использовать в эндоскопических операциях. При использовании Equitamp кровотечение останавливается в течение нескольких минут.

Equitamp используется в многих областях хирургии, например, в сердечно-сосудистой хирургии, при геморроидэктомии, установке сосудистых протезов, при проведении биопсий, операциях на лёгких, в челюстно-лицевой хирургии, при резекции желудка, манипуляциях с носом и горлом, печенью и желчным пузырем, гинекологических операциях, торакальных и абдоминальных симпатэктомиях, в нейрохирургии, особенно при операциях на головном мозге, при операциях на щитовидной железе, трансплантации кожи, лечении поверхностных травм.

Equitamp также используется в качестве вспомогательного средства в стоматологии для остановки кровотечения при удалении зубов и в целом в хирургической стоматологии. Кроме того, с его помощью можно добиться гемостаза после удаления одного или нескольких зубов, альвеопластики, при кровотечении из дёсен, ретенции зубов, биопсий и других операций в полости рта.

В дополнение к местному гемостатическому эффекту Equitamp обладает доказанным в лабораторных условиях бактерицидным действием в отношении широкого спектра грамположительных и грамотрицательных бактерий, включая аэробы и анаэробы.

Механизм гемостатического эффекта:

При контакте с кровью Equitamp впитывает её и постепенно разбухает, в конечном итоге, превращаясь в гелеподобное вещество. Лёгкое надавливание на материал в этот момент приклеит его к ране, эффективно запечатывая концы венозных капилляров и приводя к механическому гемостазу. Срабатывает система свёртывания крови, превращая растворимый фибриноген в сеть из волокон нерастворимого фибрина, благодаря чему кровотечение прекращается. После имплантации в ткань Equitamp рассасывается в течение 5-8 дней. Equitamp является полностью биорассасывающимся веществом.

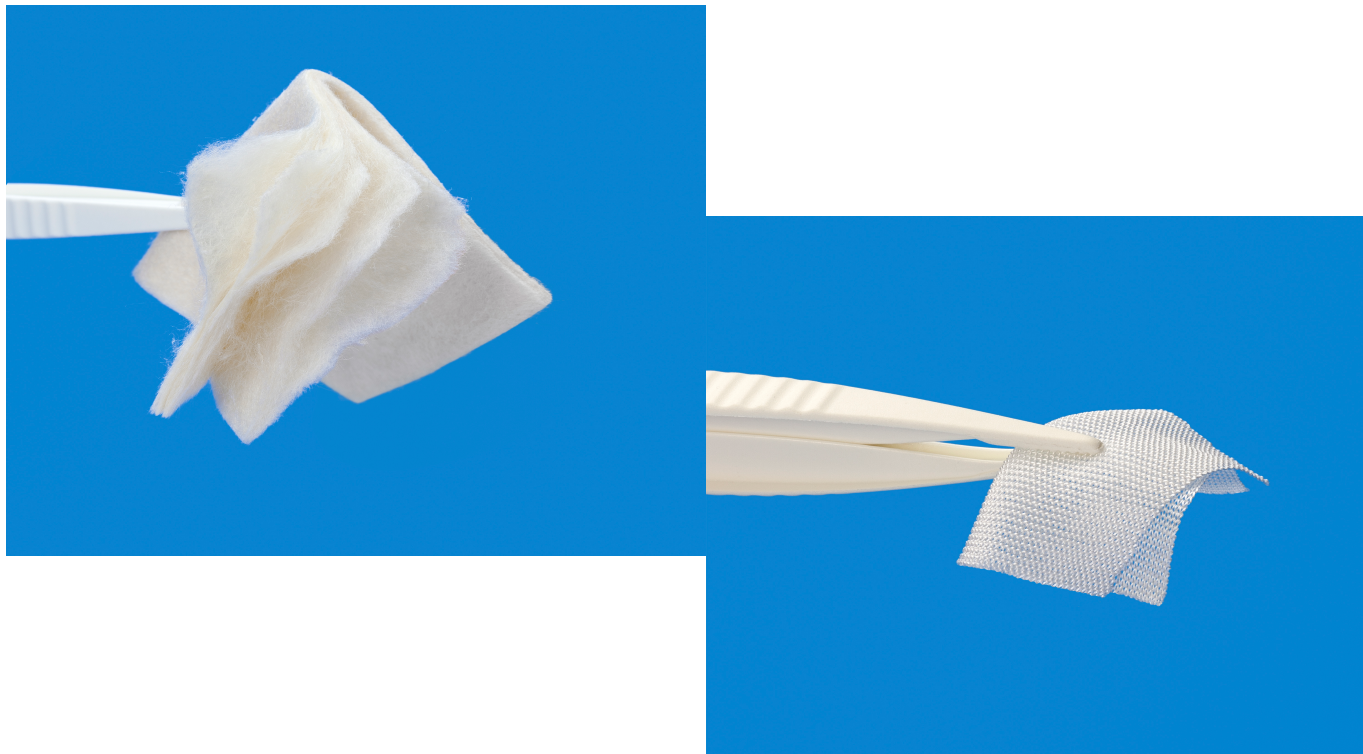
Инструкция по использованию:

Equitamp можно использовать в сухом виде или смочив физиологическим раствором. Equitamp необходимо прижать к области кровотечения. Гемостатическую марлю можно оставить в этой области (при строгом соблюдении асептики) и закрыть рану, так как марля полностью рассасывается в течение недели.

Equitamp не вызывает нежелательных тканевых реакций или реакций гиперчувствительности.

Внимание:

При введении в полость или закрытое тканевое пространство материал следует сжимать как можно слабее; также необходимо избегать переполнения (марля увеличивается в объёмах, впитывая жидкость). Equitamp может увеличиться до исходного размера, и поглощённая жидкость может повысить риск повреждения нервов. По этой причине Equitamp не следует использовать в хирургии глаза. Так как Equitamp может стать резервуаром инфекции, его не следует оставлять на инфицированных областях; после остановки кровотечения вещество необходимо удалить.



Equimedical BV

Nauerna 72

1161 DT Zwanenburg The Netherlands